

**Генеральная Ассамблея**

Distr. General  
17 February 2017  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Двадцать седьмая сессия**  
1–12 мая 2017 года

**Подборка информации по Южной Африке****Доклад Управления Верховного комиссара  
Организации Объединенных Наций по правам  
человека****I. Справочная информация**

1. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности универсального периодического обзора. Он представляет собой подборку информации, которая содержится в докладах договорных органов и специальных процедур и других соответствующих документах Организации Объединенных Наций и которая была изложена в краткой форме в связи с ограничениями по объему документа.

**II. Объем международных обязательств и сотрудничество  
с международными правозащитными механизмами  
и органами<sup>1, 2</sup>**

2. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила ратификацию Южной Африкой Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах в 2015 году и Конвенции Международной организации труда (МОТ) о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189)<sup>3</sup> в 2013 году. Отметив, что право на образование, как представляется, не подлежит постепенной реализации, она призвала Южную Африку отозвать свое заявление по Пакту, в котором указывается, что она будет постепенно осуществлять право на образование в рамках своей национальной политики в области образования и в пределах имеющихся ресурсов<sup>4</sup>.

3. Южной Африке было предложено стать участником Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>5</sup>, Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений<sup>6</sup>, Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей<sup>7</sup>, Международной конвенции для за-

GE.17-02582 (R) 010317 010317



\* 1 7 0 2 5 8 2 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



щиты всех лиц от насильственных исчезновений<sup>8</sup>, Конвенции МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года (№ 169)<sup>9</sup>, Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года<sup>10</sup>.

4. В 2016 году Генеральный секретарь выразил сожаление в связи с решением правительства о выходе из Римского статута Международного уголовного суда и выразил надежду на то, что страна пересмотрит свое решение<sup>11</sup>.

5. Комитет по ликвидации расовой дискриминации призвал Южную Африку содействовать посещению страны Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости<sup>12</sup>.

6. Страновая группа сообщила о том, что с момента завершения предыдущего цикла универсального периодического обзора Южная Африка представила договорным органам четыре доклада и что эту страну посетила Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях<sup>13</sup>.

7. Южная Африка оказала финансовую помощь Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в 2012 году, в 2013 году (включая взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства) и в 2015 году (включая взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток)<sup>14</sup>.

### **III. Национальные рамки в области прав человека<sup>15</sup>**

8. Комитет по ликвидации расовой дискриминации приветствовал принятие в 2013 году Закона о Комиссии по правам человека Южной Африки № 40<sup>16</sup> и рекомендовал Южной Африке осуществлять рекомендации этого учреждения и предоставить ему надлежащие финансовые ресурсы<sup>17</sup>. Комитет по правам ребенка рекомендовал в законодательном порядке наделить Комиссию полномочиями для назначения комиссара, ответственного исключительно за права ребенка<sup>18</sup>.

9. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин рекомендовала Южной Африке укрепить потенциал государственных учреждений, в частности министерства по делам женщин и министерства социального развития, выделять им достаточные ресурсы для выполнения их мандатов в отношении обеспечения гендерного равенства и предотвращения насилия в отношении женщин и уточнить их функции и обязанности<sup>19</sup>.

10. Комитет по ликвидации расовой дискриминации с обеспокоенностью отметил, что классификации, используемые для сбора статистических данных, относятся к эпохе апартеида<sup>20</sup>.

11. Страновая группа сообщила о том, что Южная Африка признала необходимость создания постоянного межведомственного комитета с целью улучшения координации действий в отношении представления отчетности о соблюдении прав человека и последующих мер по выполнению рекомендаций<sup>21</sup>.

## IV. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

### A. Межсекторальные вопросы

#### 1. Равенство и недискриминация<sup>22</sup>

12. Что касается осуществления предназначенной для Южной Африки рекомендации относительно активизации процесса разработки национального плана действий по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью<sup>23</sup>, то Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) высоко оценило усилия правительства, завершившиеся подготовкой проекта плана, и отметило его широкомасштабное распространение с целью проведения консультаций<sup>24</sup>. Указав, что в этом плане основное внимание уделяется вопросам, связанным с расизмом, УВКБ рекомендовало Южной Африке расширять сферу его охвата и включить в него аспекты, касающиеся ксенофобии<sup>25</sup>.

13. Комитет по ликвидации расовой дискриминации приветствовал законопроект о предупреждении и пресечении преступлений на почве ненависти и ненавистнических высказываний. Он призвал Южную Африку обеспечить, чтобы этот законопроект согласовывался с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации, и рекомендовал Южной Африке ускорить его принятие<sup>26</sup>. УВКБ и страновая группа рекомендовали обеспечить, чтобы этот законопроект стал предметом широких консультаций, предусматривал разработку руководящих принципов для следователей, прокуроров и судей и включал в себя вопросы, касающиеся реституции<sup>27</sup>. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин и страновая группа рекомендовали Южной Африке рассмотреть вопрос о принятии законодательства о преступлениях на почве ненависти, в котором рассматривались бы как аспекты преступлений, непосредственно касающиеся ненависти, так и вопросы, относящиеся к сексуальной ориентации лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, являющихся жертвами гендерного насилия<sup>28</sup>.

14. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность по поводу дискриминации, ксенофобии и расизма в отношении неграждан, включая беженцев, просителей убежища и мигрантов, которые привели к многочисленным жестоким нападениям, повлекшим за собой гибель и ранения людей. Жестокие нападения, в частности в 2008 году и в 2015 году, также привели к крупномасштабному перемещению неграждан и нанесению ущерба имуществу<sup>29</sup>. Комитет по правам человека рекомендовал Южной Африке активизировать усилия, направленные на предупреждение и искоренение всех проявлений расизма и ксенофобии, и улучшить работу полиции по пресечению насилия в отношении лиц, не являющихся гражданами страны<sup>30</sup>. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал принять меры по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений на почве расовой дискриминации и ксенофобии<sup>31</sup>, и поощрять диалог в конфликтующих общинах в целях устранения коренных причин дискриминации и насилия<sup>32</sup>.

15. Этот же Комитет выразил обеспокоенность в связи с ростом преступлений на почве ненависти и ненавистнических высказываний, направленных на представителей определенных этнических групп и неграждан, и дискриминационных заявлений государственных должностных лиц и политических деятелей, а также по поводу расширения масштабов использования социальных сетей и Интернета для распространения расовых высказываний на почве ненависти<sup>33</sup>. Он рекомендовал обеспечивать расследование всех случаев преступлений на почве ненависти и ненавистнических высказываний и возбуждать процедуры судебного преследования виновных лиц<sup>34</sup>, а также проводить просветительские кампании с целью поощрения терпимости и уважения разнообразия с уделени-

ем особого внимания роли и обязанностям журналистов и государственных должностных лиц в этой связи<sup>35</sup>.

16. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с сохранением стигматизации в отношении лиц по признаку их реальной или предполагаемой сексуальной ориентации или гендерной принадлежности, гендерной идентичности или разнообразия физических признаков, а также по поводу того, что такие лица подвергаются притеснениям, дискриминации и сексуальному и физическому насилию. Он рекомендовал Южной Африке искоренить подобную дискриминацию и насилие<sup>36</sup>. Страновая группа рекомендовала Южной Африке содействовать осуществлению политики и руководящих принципов школьного образования, которые непосредственно поощряют сексуальное разнообразие и терпимость в отношении различных видов гендерной идентичности<sup>37</sup>.

17. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность в связи с тем, что административные и практические препятствия для получения документов о регистрации рождений, в том числе меры наказания за позднюю регистрацию, предусмотренные Законом о регистрации рождений и смертей, могут иметь негативные и дискриминационные последствия. Он также выразил озабоченность по поводу того, что действующий в Южной Африке Закон о гражданстве устанавливает непропорционально строгие условия для получения гражданства представителями некоторых групп детей и что согласно имеющимся сведениям существует значительное число детей-мигрантов или детей, родившихся на территории Южной Африки, которые не имеют документов и/или рождение которых не было зарегистрировано<sup>38</sup>. Приняв к сведению задачу 16.9 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендовал Южной Африке пересмотреть и внести поправки во все законодательные и подзаконные акты, касающиеся регистрации рождения и гражданства, с тем чтобы обеспечить их полное соответствие Конвенции о правах ребенка<sup>39</sup>.

## **2. Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека<sup>40</sup>**

18. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность в связи с тем, что деятельность предприятий, в частности в добывающих отраслях, оказывает негативное воздействие на осуществление прав ребенка, в том числе в результате загрязнения окружающей среды и эксплуатации детского труда<sup>41</sup>. Он рекомендовал Южной Африке разработать и применять нормативные положения, имеющие целью обеспечить соблюдение предпринимательским сектором международных и национальных стандартов в области прав человека, трудовых отношений, охраны окружающей среды и других сферах<sup>42</sup>.

## **В. Гражданские и политические права**

### **1. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность<sup>43</sup>**

19. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил тревогу в связи с сообщениями о случаях похищения, убийства и расчленения тела лиц, страдающих альбинизмом, поскольку их органы, как утверждается, используются для целей колдовства. Он рекомендовал Южной Африке защищать лиц, страдающих альбинизмом, от насилия, похищений, дискриминации и стигматизации, в том числе путем осуществления планов действий<sup>44</sup>.

20. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с сообщениями о чрезмерном и несоразмерном применении силы сотрудниками правоохранительных органов в контексте общественных протестов, т.е. о таком применении силы, которое привело к гибели людей<sup>45</sup>. Он также выразил обеспокоенность в связи с медленными темпами расследования инцидента на шахте "Марикана"<sup>46</sup>. Он рекомендовал Южной Африке пересмотреть законы и стратегии, касающиеся охраны общественного порядка и применения силы сотрудниками правоохранительных органов, в том числе со смертельным исходом, для

обеспечения их соответствия Международному пакту о гражданских и политических правах и ускорить работу органов, учрежденных министерством по делам полиции, для выполнения рекомендаций комиссии по расследованию инцидента на шахте "Марикана"<sup>47</sup>; начать эффективное расследование всех инцидентов, связанных с применением огнестрельного оружия, и всех утверждений о чрезмерном применении силы сотрудниками правоохранительных органов, а также потенциальной ответственности горнодобывающей компании в связи с инцидентом на шахте "Марикана"<sup>48</sup>; и следить за соблюдением компаниями их обязательств в рамках всех соответствующих правовых стандартов деятельности в горнодобывающем секторе<sup>49</sup>.

21. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу большого числа сообщений о случаях сексуального насилия, чрезмерного применения силы, пыток и других форм жестокого обращения в отношении заключенных, а также о гибели людей в результате действий сотрудников полиции и пенитенциарных учреждений. Он рекомендовал Южной Африке обеспечить, чтобы все случаи гибели людей во время их содержания под стражей и все случаи насилия, совершенные в государственных или управляемых на договорной основе тюрьмах, должным образом расследовались независимым механизмом<sup>50</sup>.

22. Этот же Комитет приветствовал принятие в 2013 году Закона о предупреждении и пресечении пыток, который предусматривает уголовную ответственность за применение пыток<sup>51</sup>. Комитет с озабоченностью отметил, что этот закон сам по себе не предусматривает гражданские иски о возмещении ущерба, причиненного в результате пыток, и рекомендовал Южной Африке рассмотреть вопрос о внесении поправок в этот закон с целью включения в него конкретных положений, касающихся права на гражданское возмещение и правовую защиту для жертв пыток<sup>52</sup>.

23. Этот же Комитет выразил озабоченность по поводу плохих условий содержания под стражей в некоторых тюрьмах, в частности в том, что касается переполненности камер<sup>53</sup>. Страновая группа сообщила о том, что центры содержания под стражей переполнены на 32% и что переполненность тюрем выступает в качестве опасного фактора, поскольку такое положение создает условия, приводящие к распространению туберкулеза<sup>54</sup>.

24. Комитет по правам человека также выразил обеспокоенность в связи с сообщениями о случаях задержания мигрантов, не имеющих документов и помещаемых под стражу в полицейские участки и пенитенциарные учреждения, о лицах, содержащихся под стражей в репатриационном центре "Линдела" в течение длительных периодов времени без предъявления ордера на арест, и о плохих условиях содержания под стражей в этом центре<sup>55</sup>. Он рекомендовал Южной Африке обеспечить, чтобы заключение под стражу до высылки применялось лишь в качестве крайней меры<sup>56</sup>. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал прекратить незаконное содержание под стражей просителей убежища и беженцев<sup>57</sup>.

25. Комитет по правам человека рекомендовал Южной Африке создать систему регулярного и независимого мониторинга всех мест содержания под стражей, а также конфиденциальный механизм для получения и рассмотрения жалоб, поданных лицами, лишеными свободы<sup>58</sup>. Он также рекомендовал снизить переполненность тюрем, в частности путем поощрения альтернатив содержанию под стражей и обеспечения того, чтобы лица, заключенные под стражу, не содержались в тюрьме в течение необоснованно длительного периода времени<sup>59</sup>. Страновая группа рекомендовала Южной Африке прилагать усилия для обеспечения того, чтобы переполненность тюрем не имела негативных последствий для права лиц, содержащихся под стражей, на получение доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию<sup>60</sup>.

## 2. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права<sup>61</sup>

26. Комитет по ликвидации расовой дискриминации приветствовал информацию о создании "судов по вопросам равноправия", с тем чтобы положить конец расовой дискриминации. В то же время он выразил озабоченность в связи с тем, что эти суды не используются в полной мере из-за неосведомленности общественности, и рекомендовал Южной Африке проводить просветительские кампании в отношении доступа к средствам правовой защиты от расовой дискриминации<sup>62</sup>.

27. Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с тем, что рекомендации Комиссии по установлению истины и примирению не были выполнены в полном объеме, в частности те из них, которые касаются судебного преследования виновных, расследования случаев исчезновения и предоставления достаточной компенсации всем жертвам, и рекомендовал Южной Африке активизировать свои усилия по осуществлению рекомендаций Комиссии<sup>63</sup>.

28. Этот же Комитет отметил постановление Высокого суда Северного Гаутенга, в котором содержится вывод о том, что неспособность властей задержать президента третьей страны в июне 2015 года в соответствии с ордером на арест, выданным Международным уголовным судом, несовместима с Конституцией. Комитет рекомендовал Южной Африке обеспечить соблюдение решений национальных судов, в том числе в случаях, касающихся ее международных договорных обязательств<sup>64</sup>.

29. Страновая группа сообщила о том, что Южная Африка разрабатывает национальную стратегию по борьбе с коррупцией путем проведения ряда консультативных рабочих совещаний<sup>65</sup>.

## 3. Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни<sup>66</sup>

30. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) отметила, что законопроект о защите государственной информации был принят обеими палатами парламента, но впоследствии был возвращен на повторное рассмотрение президентом<sup>67</sup>. Отметив, что этому законопроекту было уделено самое пристальное внимание в ряде рекомендаций<sup>68</sup>, сделанных в ходе второго цикла универсального периодического обзора в 2012 году, страновая группа рекомендовала Южной Африке продолжать изменять и совершенствовать этот законопроект, поскольку данный текст в его нынешнем виде может ограничивать право на доступ к информации и свободу выражения мнений<sup>69</sup>.

31. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с сообщениями об угрозах, запугиваниях, преследованиях, чрезмерном применении силы и актах физического насилия со стороны частных лиц и полицейских сил в отношении правозащитников, в частности тех из них, которые занимаются вопросами корпоративной ответственности, земельных прав и транспарентности, а также лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов и активистов движения по борьбе с ВИЧ<sup>70</sup>. Он также с обеспокоенностью отметил сообщения об отсутствии должного усердия со стороны сотрудников правоохранительных органов в плане приложения надлежащих усилий по привлечению виновных в совершении этих правонарушений к ответственности и рекомендовал Южной Африке принять все необходимые меры для защиты прав правозащитников и обеспечить надлежащую подготовку сотрудников полиции по вопросам защиты таких правозащитников<sup>71</sup>.

## 4. Запрещение всех форм рабства<sup>72</sup>

32. УВКБ приветствовало Закон о предупреждении и пресечении торговли людьми, который был принят в 2013 году<sup>73</sup>. Комитет по правам человека рекомендовал Южной Африке создать общенациональную систему выявления

жертв и оказания им консультативной помощи<sup>74</sup>. Страновая группа отметила, что, как оказалось, с оценками числа детей, ставших жертвами торговли людьми, связаны большие трудности<sup>75</sup>, и рекомендовала контролировать исполнение этого закона на основе широкой и всеобъемлющей национальной политики и плана действий по борьбе с торговлей людьми с уделением особого внимания данным о торговле детьми<sup>76</sup>.

33. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность в связи с тем, что в уголовном законодательстве не рассматриваются все деяния и виды деятельности, связанные с торговлей детьми, которые указываются в Факультативном протоколе к Конвенции о правах ребенка, касающемся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, например такие, как использование ребенка на принудительных работах, и рекомендовал Южной Африке обеспечить, чтобы все деяния и виды деятельности, упоминаемые в Факультативном протоколе, полностью охватывались уголовным законодательством<sup>77</sup>.

## 5. Право на неприкосновенность частной жизни

34. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с относительно низким порогом ведения наблюдения и относительно слабыми гарантиями защиты от незаконного посягательства на право на неприкосновенность частной жизни, которые содержатся в Законе о порядке перехвата личных сообщений и предоставлении коммуникационной информации<sup>78</sup>. Комитет также высказал озабоченность в связи с сообщениями о практике незаконного наблюдения, включая массовый перехват сообщений, осуществляемый Национальным центром связи<sup>79</sup>. Он рекомендовал Южной Африке воздерживаться от проведения массового наблюдения за личными сообщениями без предварительного судебного разрешения, повысить уровень транспарентности своей политики в области наблюдения и как можно скорее создать независимые механизмы надзора<sup>80</sup>.

## C. Экономические, социальные и культурные права

### 1. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда<sup>81</sup>

35. Комитет по правам человека приветствовал принятие в 2014 году Закона о внесении поправок в Закон о трудовых отношениях, который обеспечивает более эффективную защиту трудящихся, имеющих временную работу, однако снова выразил озабоченность по поводу сообщений о том, что трудящиеся-мигранты, нанятые на работу через посреднические агентства по трудоустройству в горнодобывающей промышленности, становятся жертвами эксплуатации труда. Он рекомендовал Южной Африке в законодательном порядке запретить деятельность посреднических агентств по трудоустройству, участвующих в эксплуатации работников, и привлекать их к ответственности<sup>82</sup>.

### 2. Право на социальное обеспечение<sup>83</sup>

36. Страновая группа отметила, что политика Южной Африки по сокращению масштабов нищеты путем предоставления пакета "социальной заработной платы" направлена на снижение стоимости жизни бедных слоев населения. В этой связи она также указала, что система социальной защиты предоставляет ряд субсидий гражданам Южной Африки<sup>84</sup>. Отметив, что правительство готовит предложения по реформе политики в отношении всеобъемлющей системы социального обеспечения<sup>85</sup>, страновая группа рекомендовала ему продолжать работу по оценке системы социальной защиты в целях выявления уязвимых групп населения, которые не получают доступ к этим программам, и обеспечить эффективный доступ к системе социальной защите для детей, проживающих в отдаленных и сельских районах<sup>86</sup>.

37. Комитет по правам ребенка выразил озабоченность по поводу того, что доступ детей к пособиям по социальному обеспечению затрудняется в связи с наличием административных барьеров<sup>87</sup> и что размер пособия на ребенка не позволяет удовлетворить потребности детей, живущих в условиях нищеты<sup>88</sup>. Он рекомендовал Южной Африке устранить препятствия на пути доступа к социальным пособиям<sup>89</sup> и пересмотреть размер пособия на ребенка<sup>90</sup>.

### 3. Право на достаточный жизненный уровень<sup>91</sup>

38. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность в связи с многочисленными формами дискриминации, с которыми сталкиваются чернокожие и маргинализированные женщины и девочки из числа этнических меньшинств, испытывающие острые страдания от нищеты и отсутствия доступа к основным услугам, в частности к жилью, образованию, медицинской помощи и равным возможностям в области занятости<sup>92</sup>.

39. Страновая группа сообщила о том, что дети в несоразмерно большей степени страдают от нищеты: четверо из десяти детей находятся в ловушке хронической нищеты<sup>93</sup>. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу детей, сталкивающихся с проблемой отсутствия продовольственной безопасности, вызванного нищетой, ростом цен на продовольствие, демографическими изменениями и изменением климата<sup>94</sup>. Он рекомендовал разработать и ввести в действие рамочный закон о праве на питание, как это предусмотрено в Национальной политике в области продовольственной безопасности и безопасности питания<sup>95</sup>. Страновая группа сообщила о том, что с проблемой задержки в росте чаще сталкиваются представители младших возрастных групп<sup>96</sup>, и рекомендовала правительству устранить эту проблему путем осуществления целевых программ, обеспечивающих доступ маргинализированных детей к питанию, необходимому им для здорового роста<sup>97</sup>.

40. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу того, что многие дети по-прежнему не имеют доступа к воде и санитарии и поэтому подвергаются повышенному риску болезней и сексуального насилия<sup>98</sup>. Он рекомендовал Южной Африке продолжать свои усилия по обеспечению доступа к безопасной питьевой воде и санитарии для всех домашних хозяйств, школ и медицинских учреждений<sup>99</sup>.

### 4. Право на здоровье<sup>100</sup>

41. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность в связи с различиями в предоставлении медицинского обслуживания между сельскими и городскими районами<sup>101</sup> и низким качеством медицинского обслуживания<sup>102</sup>. Он рекомендовал Южной Африке активизировать усилия по сокращению неравенства при предоставлении медицинского обслуживания на всей территории страны<sup>103</sup>, разработать всеобъемлющий пакет многосекторальных мер политики и оказания услуг в области охраны здоровья детей<sup>104</sup> и повысить качество услуг в области здравоохранения<sup>105</sup>.

42. Страновая группа сообщила о том, что в Южной Африке отмечается самая сильная в мире эпидемия ВИЧ, и приняла к сведению предпринятые усилия<sup>106</sup>. Несмотря на то, что, согласно оценкам, число людей, умирающих от заболеваний, связанных с ВИЧ, каждый год сокращалось, число лиц, умирающих от туберкулеза, среди людей, пораженных ВИЧ, по-прежнему высоко<sup>107</sup>. Такой аспект, как гендерное неравенство, входит в число структурных факторов эпидемии ВИЧ и повышает степень уязвимости девочек и женщин в отношении ВИЧ и насилия<sup>108</sup>. Отметив достигнутый прогресс, страновая группа сослалась на сообщения о том, что стигматизацией затронута примерно одна треть всех людей, живущих с ВИЧ<sup>109</sup>.

43. Комитет по правам человека рекомендовал утвердить национальную политику в области ВИЧ, заболеваний, передаваемых половым путем, и туберкулеза и осуществлять свою политику в области сексуального и репродуктивного



здоровья, особенно в отношении подростков<sup>110</sup>. Страновая группа рекомендовала пересмотреть национальные документы и деятельность надзорных органов в целях решения проблемы стигматизации лиц, инфицированных ВИЧ<sup>111</sup>. Комитет по правам ребенка рекомендовал Южной Африке разработать политику, направленную на борьбу с множественной дискриминацией и насилием в отношении девочек, с учетом взаимосвязи между насилием и распространенностью ВИЧ/СПИДа<sup>112</sup>.

44. Страновая группа сообщила о том, что, несмотря на определенный прогресс в деле сокращения материнской смертности, Южная Африка не смогла обеспечить достижения своего контрольного показателя целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и уровень материнской смертности по-прежнему остается относительно высоким (154 женщины на 100 000 живорождений в 2011–2013 годах)<sup>113</sup>. В этой связи она отметила, что молодые девушки и женщины в непропорционально высокой степени сталкиваются с проблемами ВИЧ. Вызывает озабоченность и большое количество случаев подростковой беременности, поскольку беременные девочки-подростки подвергаются более высокому риску материнской смертности<sup>114</sup>. Комитет по правам ребенка рекомендовал Южной Африке улучшить сбор данных о материнской смертности, в том числе за пределами медицинских учреждений<sup>115</sup>, и принять к сведению техническое руководство УВКПЧ по вопросам применения правозащитного подхода при осуществлении политики и программ, направленных на сокращение масштабов предотвратимой материнской смертности и заболеваемости<sup>116</sup>.

45. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность в связи с повышенными рисками, с которыми сталкиваются подростки, включая несоразмерно высокие показатели инфицирования ВИЧ из-за отсутствия доступа к услугам, учитывающим интересы подростков<sup>117</sup>. Он рекомендовал Южной Африке увеличить эффективность осуществляемой политики и программ в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья подростков<sup>118</sup>.

46. Этот же Комитет отметил, что показатели младенческой и детской смертности по-прежнему остаются высокими<sup>119</sup>, и рекомендовал Южной Африке предпринять шаги по борьбе с нищетой и структурным неравенством, лежащими в основе высоких показателей детской смертности<sup>120</sup>, а также по снижению высокого уровня насилия, решению проблемы детского недоедания, профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа и защите здоровья детей и матерей с учетом задачи 3.2 Целей в области устойчивого развития<sup>121</sup>. Страновая группа рекомендовала Южной Африке активизировать усилия по сокращению воздействия трех главных причин неонатальной и перинатальной смертности: асфиксии, преждевременных родов и послеродового сепсиса<sup>122</sup>.

## 5. Право на образование<sup>123</sup>

47. Отметив, что Южная Африка сообщила о том, что 20% ее бюджета направляется на цели образования, Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил озабоченность по поводу сохранения неравенства в доступе к качественному образованию и образовательным ресурсам для всех этнических групп, а также в связи с тем, что существующие учебные программы не содействуют ликвидации расистских и ксенофобных настроений и барьеров<sup>124</sup>. ЮНЕСКО сделала аналогичные замечания<sup>125</sup>.

48. Комитет по правам ребенка рекомендовал Южной Африке повысить прозрачность, эффективность и подотчетность системы управления бюджетом на образование<sup>126</sup>, улучшить качество системы образования, включая качество и доступность школьных помещений, образовательных материалов, педагогического состава и программ, уделяя при этом первоочередное внимание наиболее неблагополучным школам<sup>127</sup>, и принять эффективные меры для предотвращения и искоренения насилия в школах как со стороны учеников, так и со стороны учителей<sup>128</sup>.

49. Страновая группа сообщила о том, что показатели посещаемости средней школы значительно сократились<sup>129</sup> и что последствия подростковой беременности для девочек представляют собой серьезную проблему<sup>130</sup>. Она рекомендовала Южной Африке осуществлять национальные программы, направленные на то, чтобы стимулировать учащихся, особенно представителей старших возрастных групп, продолжать обучение в средней школе, и провести широкие консультации в ходе разработки национальной политики по вопросам подростковой беременности<sup>131</sup>.

50. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин отметила высокий уровень сексуального насилия в отношении девочек в школах со стороны как преподавателей, так и одноклассников<sup>132</sup> и рекомендовала министерству начального образования и Южноафриканскому совету преподавателей действовать совместно при привлечении преподавателей, которые совершили такие акты, к дисциплинарной ответственности и ввести дисциплинарные санкции в отношении учителей и директоров школ, которые не сообщают о таких случаях<sup>133</sup>.

## **D. Права конкретных лиц или групп**

### **1. Женщины<sup>134</sup>**

51. Страновая группа сообщила о том, что законопроект о расширении прав и возможностей женщин и обеспечении гендерного равенства не был принят в результате того, что правительство решило провести обзор осуществления действующего законодательства<sup>135</sup>. Кроме того, в результате перестройки государственных ведомств в 2014 году была приостановлена деятельность Национального совета по борьбе с гендерным насилием и прекращена разработка многосекторального национального стратегического плана<sup>136</sup>. Страновая группа рекомендовала Южной Африке активизировать усилия по разработке всеобъемлющего и многосекторального национального стратегического плана по борьбе с гендерным насилием и оценить, обсудить и принять законопроект о расширении прав и возможностей женщин и обеспечении гендерного равенства<sup>137</sup>.

52. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин рекомендовала отменить любые сохраняющиеся правовые акты, которые дискриминируют женщин в вопросах, касающихся брака и семейных отношений, включая практику полигамии<sup>138</sup>. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Южной Африке уделять особое внимание множественным формам дискриминации в отношении чернокожих и маргинализированных женщин и девочек из числа этнических меньшинств и принять необходимые меры в целях предотвращения такой дискриминации и расширения равного доступа таких женщин и девочек к услугам<sup>139</sup>.

53. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность в связи с тем, что насилие на гендерной почве и бытовое насилие остаются серьезной проблемой и что доля обвинительных приговоров за совершение таких актов является низкой<sup>140</sup>. Комитет по правам ребенка выразил серьезную озабоченность по поводу большого числа случаев гендерного и сексуального насилия в отношении детей<sup>141</sup> и юного возраста жертв<sup>142</sup>. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин отметила, что Закон о бытовом насилии расширил определение бытового насилия и предоставил жертвам и другим лицам возможность обращаться с просьбой о выдаче охранных ордеров. Вместе с тем он не квалифицирует бытовое насилие в качестве уголовного преступления<sup>143</sup>. Страновая группа отметила, что на национальном уровне не ведется централизованной статистики о количестве случаев насилия по признаку пола, а собираются только данные о преступлениях на сексуальной почве, ежегодно публикуемые полицией<sup>144</sup>.

54. Комитет по правам человека рекомендовал обеспечивать оперативное и тщательное расследование всех подобных преступлений, привлечение виновных к ответственности и предоставление жертвам доступа к полноценному возмещению ущерба и средствам защиты<sup>145</sup>. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин рекомендовала Южной Африке в срочном порядке выделить достаточные бюджетные средства для осуществления ключевых мер, предусмотренных в Законе о бытовом насилии<sup>146</sup>, улучшить подготовку сотрудников полиции по вопросам реагирования на случаи бытового насилия и преступлений на сексуальной почве и их предупреждения и расследования<sup>147</sup>, организовать обязательную подготовку для сотрудников судебных органов<sup>148</sup>, создать дополнительные приюты, особенно в сельских районах и неформальных поселениях<sup>149</sup>, и расширить сбор данных с целью охвата всех форм насилия в отношении женщин, включая убийства женщин, бытовое насилие и все виды преступлений на сексуальной почве<sup>150</sup>.

55. В свете экстремальных уровней насилия, совершаемого в отношении женщин в неформальных поселениях, Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин рекомендовала Южной Африке рассмотреть вопрос о проведении национальных расследований по фактам такого насилия и общему положению женщин и девочек в таких поселениях<sup>151</sup>.

56. Специальный докладчик отметила, что криминализация проституции вынудила женщин заниматься подпольной проституцией, создала препятствия для доступа к услугам и сделала их весьма уязвимыми перед насилием, нарушениями прав человека и коррупцией<sup>152</sup>. Специальный докладчик рекомендовала Южной Африке пересмотреть соответствующее законодательство и нормативные акты с целью отмены уголовной ответственности, к которой привлекаются женщины за занятие проституцией, и использовать комплексный подход для решения этой проблемы<sup>153</sup>.

## 2. Дети<sup>154</sup>

57. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил озабоченность в связи с сохранением вредных видов традиционной и культурной практики, таких как "юкутвала", которая может быть приравнена к практике принудительных детских браков<sup>155</sup>. Комитет рекомендовал Южной Африке проводить просветительские кампании в целях искоренения этой практики и поощрять действия по направлению сообщений о случаях ее применения<sup>156</sup>. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин рекомендовала правительству рассмотреть вопрос о включении в классификацию правонарушений нового сводного уголовного преступления с целью криминализации практики "юкутвала"<sup>157</sup>.

58. Комитет по правам ребенка выразил озабоченность в связи с широким распространением вредных видов практики, включая проверки на девственность, колдовство, калечащие операции на женских половых органах, связанные с насилием и нанесением вреда обряды инициации и калечащие операции на половых органах интерсексуалов<sup>158</sup>. Он настоятельно призвал Южную Африку обеспечить, чтобы все вредные виды практики в отношении детей были запрещены законодательно, в том числе путем установления контроля за деятельностью "школ инициации"<sup>159</sup>, и разработать и принять эффективный национальный план действий по искоренению такой практики<sup>160</sup>. Комитет по правам человека рекомендовал Южной Африке внести поправки в Закон о детях с целью запрещения проверок детей на девственность вне зависимости от их возраста<sup>161</sup>.

59. Комитет по правам ребенка выразил глубокую озабоченность в связи с тем, что Закон о детях устанавливает 12 лет в качестве минимального возраста для вступления в брак для девочек и 14 лет – для мальчиков и что Закон о браке и Закон о признании традиционных браков предусматривают разные условия для вступления в брак для девочек и мальчиков в возрасте до 18 лет<sup>162</sup>. Он настоятельно призвал Южную Африку согласовать свое законодательство с

целью обеспечения установления минимального брачного возраста на уровне 18 лет как для мальчиков, так и для девочек<sup>163</sup>.

60. Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с тем, что телесные наказания в семье не запрещены, являются традиционно приемлемыми и широко практикуются и что они по-прежнему используются в некоторых школах, несмотря на наличие законодательного запрета<sup>164</sup>. Комитет по правам ребенка рекомендовал Южной Африке ускорить принятие законодательства, запрещающего все формы телесных наказаний в семье, в том числе "разумные телесные наказания"<sup>165</sup>, и разработать, принять и осуществлять национальную стратегию по предупреждению и искоренению всех форм телесных наказаний<sup>166</sup>.

61. Этот же Комитет выразил обеспокоенность по поводу значительного числа детей, лишенных семейного окружения, в том числе сирот, потерявших родителей в результате СПИДа, детей, которые были оставлены по причине того, что они больны ВИЧ/СПИДом, и несопровождаемых или брошенных детей-мигрантов<sup>167</sup>. Комитет также выразил озабоченность в связи с наличием системных проблем в системе альтернативного ухода, связанных с увеличением количества приемных семей<sup>168</sup>. Он рекомендовал Южной Африке активизировать принятие мер по решению системных проблем системы попечительского ухода и создать устойчивые механизмы предоставления альтернативного ухода и контроля за их осуществлением<sup>169</sup>. Страновая группа рекомендовала разработать долгосрочные инициативы и решения для системы попечительского ухода с целью недопущения того, чтобы распоряжения о попечительском уходе утрачивали свою силу, как это происходило в предыдущие годы<sup>170</sup>.

62. Комитет также выразил озабоченность в связи с тем, что Южная Африка, как сообщается, стала крупным очагом детского секс-туризма в Африке<sup>171</sup>, и рекомендовал правительству принять все законодательные, административные, социальные и иные меры, необходимые для предупреждения и искоренения детского секс-туризма<sup>172</sup>.

### 3. Инвалиды<sup>173</sup>

63. Комитет по правам ребенка рекомендовал Южной Африке укрепить систему систематического и всеобъемлющего сбора дезаггрегированных данных о детях-инвалидах и использовать эти данные для принятия ответных мер политики, в большей степени опирающихся на фактические данные<sup>174</sup>, установить четкие критерии, сроки и показатели осуществления законов и политики, касающихся детей-инвалидов<sup>175</sup>, и выделить достаточные технические, людские и финансовые ресурсы на цели инклюзивного образования<sup>176</sup>.

64. После осуществления несовершенного процесса, который привел к гибели не менее 37 лиц с психосоциальными и умственными расстройствами, несколько мандатариев специальных процедур настоятельно призвали власти разработать четкую и устойчивую политику, направленную на перевод стационарных больных на амбулаторное обслуживание, и соответствующий план действий<sup>177</sup>.

### 4. Коренные народы

65. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность в связи с положением коренных народов, которые по-прежнему страдают от крайней нищеты и маргинализации и сталкиваются с дискриминацией и трудностями в области языка, образования и перераспределения земель<sup>178</sup>. Комитет настоятельно призвал выполнить рекомендации национального правозащитного учреждения, вынесенные по итогам проведенных в его рамках слушаний по правам коренных народов в 2004 и 2016 годах<sup>179</sup>.

66. Комитет по правам человека рекомендовал Южной Африке активизировать усилия, направленные на то, чтобы гарантировать рассмотрение исков о восстановлении прав на землю, и изучить возможность принятия законодательных мер для решения вопроса об отчуждении земель у коренных народов, которое произошло до 1913 года<sup>180</sup>.

#### 5. Мигранты, беженцы и просители убежища<sup>181</sup>

67. УВКБ отметило, что в 2015 году страна приняла 1 217 708 подмандатных лиц, включая 1 096 063 просителей убежища и 121 645 беженцев<sup>182</sup>. Большое число ходатайств о предоставлении убежища и злоупотребление системой предоставления убежища со стороны лиц, стремящихся отыскать более благоприятные для себя возможности в Южной Африке, продолжали сказываться на справедливости и эффективности этой системы<sup>183</sup>.

68. Комитет по правам ребенка рекомендовал Южной Африке ускорить разработку и осуществление протокола по регулированию предоставления услуг по защите детей-мигрантов, детей – просителей убежища и детей-беженцев<sup>184</sup>.

69. УВКБ отметило, что новые иммиграционные правила, вступившие в силу в 2014 году, предусматривают принятие мер, которые могли бы оказать значительное воздействие на доступ к процедурам предоставления убежища и которые также лишают некоторых лиц возможности въезда на территорию страны на основе концепции "первой страны убежища". Кроме того, поправки к Закону о беженцах будут предусматривать ограничение некоторых прав просителей убежища, включая право на работу, в течение четырех месяцев до принятия решения по их заявлению<sup>185</sup>. УВКБ и страновая группа рекомендовали Южной Африке внести изменения в иммиграционные правила, с тем чтобы исключить из них концепцию "первой страны убежища", поскольку она противоречит нормам международного и национального беженского права, и принять надлежащие нормативные положения о выделении средств по линии социального обеспечения до вынесения решения по заявлению о предоставлении убежища<sup>186</sup>. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Южной Африке ускорить рассмотрение дел по определению статуса беженцев и просителей убежища<sup>187</sup>.

#### 6. Лица без гражданства<sup>188</sup>

70. Комитет по правам ребенка рекомендовал Южной Африке принять нормативные положения о предоставлении гражданства всем детям, которые являются лицами без гражданства или рискуют стать таковыми<sup>189</sup>. УВКБ рекомендовало Южной Африке обеспечить наличие надежных статистических данных о лицах без гражданства и оказывать им административную помощь в отношении получения документов и свидетельств<sup>190</sup>.

#### Примечания

<sup>1</sup> Tables containing information on the scope of international obligations and cooperation with international human rights mechanisms and bodies for South Africa will be available at [www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/ZASession27.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/ZASession27.aspx).

<sup>2</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.1–124.18, 124.54–124.55 and 124.57.

<sup>3</sup> See United Nations country team submission for the universal periodic review of South Africa, paras. 6 and 8.

<sup>4</sup> Ibid., paras. 6 and 11.

<sup>5</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 31, and CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 11.

<sup>6</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 31, and CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 11.

<sup>7</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 31, and CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 11.

<sup>8</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 31, and CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 11.

<sup>9</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 31, and CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 11.

<sup>10</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 31, and CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 11.

- <sup>11</sup> See [www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2016-10-24/secretary-general-south-africa%E2%80%99s-withdrawal-international-criminal](http://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2016-10-24/secretary-general-south-africa%E2%80%99s-withdrawal-international-criminal).
- <sup>12</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 28.
- <sup>13</sup> See country team submission, paras. 7 and 10.
- <sup>14</sup> See OHCHR, “Funding”, in *OHCHR Report 2012*, p. 117; “Funding”, in *OHCHR Report 2013*, p. 131; and “Funding”, in *OHCHR Report 2015*, p. 65.
- <sup>15</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.26–124.28.
- <sup>16</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 4 (b).
- <sup>17</sup> *Ibid.*, para. 9.
- <sup>18</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 16 (a).
- <sup>19</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 85 (a). See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>20</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 6.
- <sup>21</sup> See country team submission, para. 9.
- <sup>22</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.22, 124.29–124.46, 124.50–124.51, 124.75–124.87 and 124.150–124.151.
- <sup>23</sup> For the relevant recommendation, see A/HRC/21/16, para. 124.37 (Namibia).
- <sup>24</sup> UNHCR submission, p. 2. See also country team submission, para. 12, and CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 4 (c).
- <sup>25</sup> UNHCR submission, p. 3.
- <sup>26</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 13. See also CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 15.
- <sup>27</sup> Country team submission, para. 14. See also UNHCR submission, p. 3.
- <sup>28</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (c), and country team submission, para. 27. See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>29</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 26 (c).
- <sup>30</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 15.
- <sup>31</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 28. See also CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 15.
- <sup>32</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 28. See also CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 15.
- <sup>33</sup> *Ibid.*, para. 12.
- <sup>34</sup> *Ibid.*, para. 13.
- <sup>35</sup> *Ibid.* See also para. 28.
- <sup>36</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 20–21.
- <sup>37</sup> See country team submission, para. 27.
- <sup>38</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 31 (a)–(c).
- <sup>39</sup> *Ibid.*, para. 32 (a).
- <sup>40</sup> For relevant recommendations see A/HRC/21/16, paras. 124.111 and 124.119.
- <sup>41</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 19.
- <sup>42</sup> *Ibid.*, para. 20.
- <sup>43</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.20 and 124.52–124.58.
- <sup>44</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, paras. 20–21. See also A/HRC/31/79, p. 97.
- <sup>45</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 26.
- <sup>46</sup> *Ibid.*
- <sup>47</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 27 (a).
- <sup>48</sup> *Ibid.*, para. 27 (c).
- <sup>49</sup> *Ibid.*, para. 27 (d).
- <sup>50</sup> *Ibid.*, paras. 28–29.
- <sup>51</sup> *Ibid.*, para. 3 (a).
- <sup>52</sup> *Ibid.*, paras. 22–23.
- <sup>53</sup> *Ibid.*, para. 30.
- <sup>54</sup> See country team submission, para. 38.
- <sup>55</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 36.
- <sup>56</sup> *Ibid.*, para. 37.
- <sup>57</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 27 (a).
- <sup>58</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 11. See also CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 27 (a).
- <sup>59</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 30–31 (a).
- <sup>60</sup> See country team submission, para. 40.
- <sup>61</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.21, 124.23, 124.25 124.93–124.95 and 124.110.
- <sup>62</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, paras. 29–30.
- <sup>63</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 12–13. See also CERD/C/ZAF/CO/4-8, paras. 10–11.
- <sup>64</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 8–9.
- <sup>65</sup> See country team submission, para. 36.
- <sup>66</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.97–124.107.
- <sup>67</sup> UNESCO submission for the universal periodic review of South Africa, para. 77.

- <sup>68</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.99–124.107.
- <sup>69</sup> See country team submission, paras. 33–34. See also UNESCO submission, para. 90.
- <sup>70</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 40.
- <sup>71</sup> *Ibid.*, paras. 40–41.
- <sup>72</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.23 and 124.89–124.92.
- <sup>73</sup> See UNHCR submission, p. 2. See also CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 4 (a), and CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 3 (b). For the relevant recommendation, see A/HRC/21/16, para. 124.89 (Namibia).
- <sup>74</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 33.
- <sup>75</sup> See country team submission, para. 42.
- <sup>76</sup> *Ibid.*, para. 43.
- <sup>77</sup> See CRC/C/OPSC/ZAF/CO/1, paras. 8–9.
- <sup>78</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 42.
- <sup>79</sup> *Ibid.*, para. 42.
- <sup>80</sup> *Ibid.*, para. 43.
- <sup>81</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.21 and 124.108–124.109.
- <sup>82</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 32–33.
- <sup>83</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.109, 124.111 and 124.116–124.117.
- <sup>84</sup> See country team submission, para. 44.
- <sup>85</sup> *Ibid.*, para. 47.
- <sup>86</sup> *Ibid.*, para. 48.
- <sup>87</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 55 (b).
- <sup>88</sup> *Ibid.*, para. 55 (c).
- <sup>89</sup> *Ibid.*, para. 56 (a).
- <sup>90</sup> *Ibid.*, para. 56 (c).
- <sup>91</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.21, 124.109–124.111, 124.113–124.119 and 124.121.
- <sup>92</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 22.
- <sup>93</sup> See country team submission, para. 46. See also para. 51.
- <sup>94</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 53 (b).
- <sup>95</sup> *Ibid.*, para. 54 (a).
- <sup>96</sup> See country team submission, para. 50.
- <sup>97</sup> *Ibid.*, para. 51.
- <sup>98</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 57 (a).
- <sup>99</sup> *Ibid.*, para. 58 (a).
- <sup>100</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.21, 124.109, 124.118, 124.120, 124.122–124.141 and 124.148.
- <sup>101</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 47 (a).
- <sup>102</sup> *Ibid.*, para. 47 (c).
- <sup>103</sup> *Ibid.*, para. 48 (a).
- <sup>104</sup> *Ibid.*, para. 48 (b).
- <sup>105</sup> *Ibid.*, para. 48 (c).
- <sup>106</sup> See country team submission, paras. 54–55.
- <sup>107</sup> *Ibid.*, para. 59.
- <sup>108</sup> *Ibid.*, para. 58.
- <sup>109</sup> *Ibid.*, para. 60. See also CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 16.
- <sup>110</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 17 (b).
- <sup>111</sup> See country team submission, para. 61.
- <sup>112</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 52 (b).
- <sup>113</sup> See country team submission, para. 56.
- <sup>114</sup> *Ibid.*, para. 57. See also CRC/C/ZAF/CO/2, para. 49 (d).
- <sup>115</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 50 (f).
- <sup>116</sup> *Ibid.*, para. 50 (g).
- <sup>117</sup> *Ibid.*, para. 49 (a).
- <sup>118</sup> *Ibid.*, para. 50 (c).
- <sup>119</sup> *Ibid.*, para. 27.
- <sup>120</sup> *Ibid.*, para. 28 (a).
- <sup>121</sup> *Ibid.*, para. 28 (b).
- <sup>122</sup> See country team submission, para. 70.
- <sup>123</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.21, 124.23, 124.120 and 124.140–124.145.
- <sup>124</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 18.

- <sup>125</sup> See UNESCO submission, para. 86.
- <sup>126</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 60 (b).
- <sup>127</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 60 (b).
- <sup>128</sup> CRC/C/ZAF/CO/2, para. 60 (c).
- <sup>129</sup> See country team submission, para. 62.
- <sup>130</sup> *Ibid.*, para. 63.
- <sup>131</sup> *Ibid.* See also CRC/C/ZAF/CO/2, para. 60 (e).
- <sup>132</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 19. See also CRC/C/ZAF/CO/2, para. 59 (d).
- <sup>133</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 84 (h). See also CRC/C/ZAF/CO/2, para. 60 (d).
- <sup>134</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.20, 124.24, 124.47–124.49, 124.53 and 124.59–124.74.
- <sup>135</sup> See country team submission, para. 15.
- <sup>136</sup> See country team submission, para. 16. See also A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (a).
- <sup>137</sup> See country team submission, para. 20. See also A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (a) and (e).
- <sup>138</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (a). See also A/HRC/32/42/Add.5, CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 18–19, and CRC/C/ZAF/CO/2, para. 39.
- <sup>139</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 23.
- <sup>140</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 20. See also CRC/C/ZAF/CO/2, para. 37 (c).
- <sup>141</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 37 (a).
- <sup>142</sup> *Ibid.*, para. 37 (b).
- <sup>143</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 43. See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>144</sup> See country team submission, para. 17.
- <sup>145</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, para. 21.
- <sup>146</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (f). See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>147</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 84 (e). See also A/HRC/32/42/Add.5 and country team submission, para. 37.
- <sup>148</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 84 (g) (i). See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>149</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 84 (g) (i). See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>150</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 84 (f) (i). See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>151</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (h). See also A/HRC/32/42/Add.5 and CRC/C/ZAF/CO/2, para. 38 (b).
- <sup>152</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 35. See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>153</sup> See A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (d). See also A/HRC/32/42/Add.5.
- <sup>154</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.20, 124.24, 124.53, 124.61, 124.88, 124.111 and 124.126.
- <sup>155</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 16.
- <sup>156</sup> *Ibid.*, para. 17. See also CRC/C/ZAF/CO/2, para. 39.
- <sup>157</sup> A/HRC/32/42/Add.2, para. 83 (b). See also A/HRC/32/42/Add.5 and CRC/C/ZAF/CO/2, para. 40 (f).
- <sup>158</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 39.
- <sup>159</sup> *Ibid.*, para. 40 (a).
- <sup>160</sup> *Ibid.*, para. 40 (b) and (d).
- <sup>161</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 18–19.
- <sup>162</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 21.
- <sup>163</sup> *Ibid.*, para. 22.
- <sup>164</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 24–25.
- <sup>165</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 36 (a).
- <sup>166</sup> *Ibid.*, para. 36 (b).
- <sup>167</sup> *Ibid.*, para. 41 (a).
- <sup>168</sup> *Ibid.*, para. 41 (b).
- <sup>169</sup> *Ibid.*, para. 42 (a).
- <sup>170</sup> See country team submission, para. 70.
- <sup>171</sup> See CRC/C/OPSC/ZAF/CO/1, para. 24.
- <sup>172</sup> *Ibid.*, para. 25 (a).
- <sup>173</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.111–124.112.
- <sup>174</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 44 (a).
- <sup>175</sup> *Ibid.*, para. 44 (c).
- <sup>176</sup> *Ibid.*, para. 46 (b).
- <sup>177</sup> See [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20981&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20981&LangID=E).
- <sup>178</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 24.
- <sup>179</sup> *Ibid.*, para. 25.
- <sup>180</sup> See CCPR/C/ZAF/CO/1, paras. 44–45.



<sup>181</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.38–124.46, 124.58 and 124.146–124.151.

<sup>182</sup> See UNHCR submission, p. 1. See also country team submission, para. 28.

<sup>183</sup> See UNHCR submission, p. 5. See also country team submission, para. 28.

<sup>184</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 62 (b).

<sup>185</sup> See UNHCR submission, p. 5, and country team submission, para. 29.

<sup>186</sup> See UNHCR submission, p. 5, and country team submission, para. 32.

<sup>187</sup> See CERD/C/ZAF/CO/4-8, para. 27 (a).

<sup>188</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/21/16, paras. 124.150–124.151.

<sup>189</sup> See CRC/C/ZAF/CO/2, para. 32 (b).

<sup>190</sup> See UNHCR submission, p. 6.

---